

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نېاشد تن من مېباد
همه سر به سر تن به کشتن دهيم
بدین بوم و بر زنده یک تن مېباد
از آن به که کشور به دشمن دهيم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: تی یری میسان
برگردان از: سیلویا بیژن-یان Sylvia Bejanian
۲۵ اپریل ۲۰۱۹



تی یری میسان

اتحادیه اروپا مجبور به مشارکت در جنگ های ایالات متحده می باشد

پس از پیمان ماستریخت ، تمام اعضای اتحادیه اروپا (هم چنین کشورهای بی طرف) تمام نیروی دفاعی خود را تحت حاکمیت سازمان ناتو قرار دادند- که به طور کامل از سوی ایالات متحده هدایت می شود . به این خاطر است پنتاگون به بخش خزانه داری خود، مقر اقتصادی کشورهای را که قصد نابود سازی آنها را دارد اعلام کرده، تمام اعضای اتحادیه اروپا و اعضای سازمان ناتو موظف به رعایت تحریمات وضع شده ایالات متحده می باشند .
ولتر شبکه | دمشق (سوریه) | ۲۴ اپریل ۲۰۱۹



پرزیدنت ترمپ به هنگام از دست دادن اکثریت اعضای اتاق نمایندگان در انتخابات میان دوره، توانست متحدان جدیدی را پس از ادعای خیانت دادستان مولر برای خود مهیا سازد [۱]. او از این پس از اهداف جنرال های ارتش خود حمایت خواهد کرد. از این رو امپریالیزم ایالات متحده در حال بازگشت می باشد [۲]. در کمتر از شش ماه، پایه های روابط بین الملل احیاء گردید و جنگی که هیلری کلینتن قصد راه اندازی آن را داشت، بدون مشارکت تمام نیروهای نظامی اعلام شد. این تغییر رویه، که پس از جنگ دوم جهانی بی نظیر می باشد، کلیه بازیگران را وادار به بازنگری ستراتیژی های خود نموده و آنها را به سمت متحد اصلی خود می کشاند. مخالفان باید بهای مخالفت خود را بپردازند.

اعلام جنگ اقتصادی

کلیه جنگ ها بی رحم و کشنده می باشند، اما برای دونالد ترمپ که یک تاجر است و بعداً به ریاست جمهوری ایالات متحده برگزیده شده، باید این جنگ ها با هزینه کمتری انجام شود. از این رو کشتن انسان ها با فشار اقتصادی ارزانتر می باشد. از آنجائی که ایالات متحده با بیشتر کشورهای که به آنها حمله می کند هیچ گونه مرادفات تجاری ندارد، هزینه این جنگ ها (که اقتصادی می باشند) از سوی کشورهای ثالثی پرداخت خواهند شد. از این رو ایالات متحده تصمیم گرفته تا ونزوئلا [۳]، کوبا [۴] و نیکاراگوئه [۵] را به لحاظ اقتصادی محاصره کند. این عمل به صورت تحریم خواهد بود. اما، تا کنون برای کسی این سؤال مطرح نشده که واشنگتن با کدام مجوزی این تحریم ها را اعمال می کند تا بتواند نقابی بر چهره جنگ های واقعی بکشد. ایالات متحده از سال ۱۸۲۳ با به کار گیری دکترین منرو، اجازه نمی دهد تا هیچ قدرت خارجی (خارج از قاره آمریکا) در برابر این کشور قرار بگیرد و در مقابل، واشنگتن با کشورهای اروپای غربی وارد جنگ نخواهد شد. تنها چین که خود را در تیر رس این حملات می بیند، اعلام کرده قاره آمریکا ملک خصوصی ایالات متحده نمی باشد. با این وجود، دکترین منرو با تحولاتی توانسته به امپریالیزم یانکی در جنوب قاره صحنه بگذارد (دوران روزولت). امروزه تحریمات ایالات متحده شامل بیش از بیست کشور می باشد: بلاروس، برمه، برونودی، کوریای شمالی، کوبا، فدراسیون روسیه، عراق، لبنان، لیبیا، نیکاراگوئه، جمهوری عرب سوریه، جمهوری بولیواری ونزوئلا، جمهوری آفریقای مرکزی، جمهوری دموکراتیک کنگو، جمهوری اسلامی ایران، سرب، سومالی، سودان، سودان جنوبی، اوکراین، یمن و زیمبابوئه. این طرح مشخص کننده بحران هائی است که از سوی پنتاگون هدایت می شود و بخش خزانه داری این کشور در آن مشارکت دارد.

کلیه اهداف در اروپای غربی قرار ندارند (همان گونه که دکترین مونرو مشخص کرده) بلکه در خاور میانه، اروپای شرقی، در حوزه بحیره کارائیب و در آفریقا می باشند. تمام این مناطق از سال ۱۹۹۱ توسط پرزیدنت بوش پدر مشخص شده اند که در ستراتیژی امنیت ملی این کشور قرار دارند تا نظم نوین جهانی را برقرار سازند [۶]. از آنجائی که این مناطق حاضر به قبول دکترین منرو نبودند، از سال ۲۰۰۱ توسط وزیر دفاع وقت -دونالد رامسفلد- و مشاور وی در امور تحول ارتش -آدمیرال آرتور سبروسکی- تحریم و از این رو دچار هرج و مرج شدند [۷]. واژه جنگ اقتصادی، چندین دهه، برای نشان دادن رقابت تنگاتنگ، بر زبان ها جاری بود. اما امروزه این جنگ اقتصادی به صورت جنگ واقعی درآمده است که به قصد کشتن می باشد.

عکس العمل های کشورهای مورد هدف و عکس العمل های نامربوط متحدان

مردمان سوریه که توانستند در جنگ هشت ساله علیه مزدوران جهادی سازمان ناتو پیروز شوند ، هم اکنون در برابر جنگ اقتصادی قرار گرفته اند که آنها را با کمبود برق ، گاز و نفت مواجه کرده است ، امری که باعث بستن کارخانجات و صنایعی شده که چند وقت پیش درب های خود را گشوده بودند . ملت سوریه از این که هم زمان این دو جنگ از سوی امپریالیزم به آنها تحمیل شده باید شکر گذار باشند ؟

ملت ونزوئلا در حال تجربه جنگ اقتصادی است . آنها متوجه شده اند که در کنار پرزیدنت مادورو و یا شخص فرصت طلبی چون گوایدو باید برای حفظ کشور خود بجنگند (با داشتن لویتان برای حفاظت از آنها) [۸] .

ستراتژی کشوری که مورد هدف واقع شده اند ، دچار هرج و مرج شده است . به طور مثال : ونزوئلا از آنجائی که قادر به واردات دارو برای بیمارستان های خود نمی باشد ، با سوریه قرار دادی بسته است ، (کشور سوریه یکی از صادر کنندگان مهم دارو پیش از جنگ ۲۰۱۱ بوده است) کارخانجات این کشور توسط ترکیه و عناصر جهادی نابود شدند ، اما در حلب این کارخانجات باز سازی شدند . اما به علت کمبود برق ، امکان فعالیت آنها وجود ندارد .

با تشدید صحنه های جنگی ، و وجود تحریمات ، کشورهای اروپائی متحد ایالات متحده با مشکلات فراوانی روبه رو هستند . این کشورها به علت سرمایه گذاری در کوبا و بسته شدن بازار ایران ، حاضر شدند تا در برابر دادگاه مستقل سازمان جهانی تجارت شکایت کنند . اما شورش اتحادیه اروپا محکوم به شکست خواهد بود ، چرا که ۲۵ سال پیش ، واشنگتن سدی در برابر آن قرار داده است.

گرفتار شدن اتحادیه اروپا

در دوران ریاست جمهوری بوش پدر با پیش بینی عکس العمل کنونی اتحادیه اروپا ، (که متوجه عدم توانائی خود در ایجاد روابط تجاری با کشورهای مورد نظر خود می باشد) ، دکترین ولفوسکی را پیاده نمودند ، تا بدین ترتیب مطمئن باشند کشورهای اروپای غربی و مرکزی هرگز نیروی مستقل نظامی نخواهند داشت و نیروی نظامی آنها به طور بومی عمل می کند [۹] . از این رو واشنگتن ، اتحادیه اروپا (و نه بازار مشترک اروپا) را از همان اول خنثا نمود و در پیمان ماستریخت موردی را افزود که در آن :حاکمیت بدون قید و شرط سازمان ناتو مطرح گردید .

باید به یاد آوریم اتحادیه اروپا تمامی ماجراجوییهای پنتاگون را در بوسنی- هرزگوین ، کوزوو ، افغانستان ، عراق ، لیبیا ، سوریه و یمن دنبال کرده استو در تمامی آنها در پس سازمان ناتو قرار گرفته .

این وابستگی بی چون و چرا باعث شده تا اتحادیه اروپای غربی منحل شود و پرزیدنت ترمپ به این خاطر حاضر نشده تا سازمان نظامی دائمی ناتو را منحل سازد . اتحادیه اروپا می تواند استقلال خود رابه دست آورد ، چرا که کلیه پیمان ها به این اتحادیه اشاره دارند - و نه به ایالات متحده .

با وجود آن که تمام پیمان ها با توافق چارچوب ملل متحد انجام می گیرند ، به طور مثال در ۲۶ ماه مارچ ۲۰۱۹ ، ایالات متحده پیمانی که استقلال بلندی های جولان را تأیید می کرد ، زیر پا گذاشتند و بدون پیش آگاهی این موضوع را اعلام کرد و قوانین بین المللی را زیر پای گذاشت [۱۰] .

در مثالی دیگر : ایالات متحده در این هفته ، برای لیبیا جبهه گیری کرده - جنرال هفتر در مصاحبه تلفنی با پرزیدنت ترمپ ، حمایت ایالات متحده را پذیرفت . در ۱۹ ماه اپریل ، جنرال هفتر علیه دولت تشکیل شده توسط ملل متحد وارد جنگ شد [۱۱] . کلیه اعضای اتحادیه اروپا نیز از این عمل پشتیبانی کردند .

اتحادیه اروپا به لحاظ چارچوب تشکیلاتی خود قادر به خروج از سازمان ناتو نمی باشد ، از این رو ایالات متحده به صورت قدرت مطلق اعلام موجودیت می کند . کلیه اعتراضات علیه تحریمات ایران و کوبا محکوم به شکست می باشند .

سازمان ناتو از سوی شورای ائتلاف شمالی هدایت نمی شود ، (که به مفهوم دولتهای عضو این سازمان هستند) . در سال ۲۰۱۱ ، زمانی که شورای ائتلاف شمالی برای نجات شهروندان لیبیا علیه جنایات ساختگی معمر قذافی اعلام کرد حاضر به تغییر رژیم در این کشور نمی باشد ، سازمان ناتو بدون مشورت با این شورا ، جنگ را آغاز کرد . اعضای اتحادیه اروپا ، در زمان جنگ سرد ، با ایالات متحده مشارکت داشتند ، اما با تعجب و شگفتی متوجه شدند که هیچ گونه وابستگی فرهنگی با این کشور ندارند . اما ، در همان زمان نیز فرهنگ اروپایی خود را در برابر انحصارگرایی ایالات متحده از دست دادند و متوجه شدند که تفاهمی نظری با این کشور نمی توانند داشته باشند .

اعضای اتحادیه اروپا متوجه شدند که ناخواسته در جنگ های ایالات متحده مشارکت داشتند . به طور مثال : در ایجاد بحران قحطی در یمن ، در ایجاد ائتلاف با عربستان سعودی و سهمی شدن در تحریمات وضع شده از سوی امریکا .

اتحادیه اروپا در موقعیتی قرار گرفته که باید تصمیم بگیرد : یا در این جنایات سهمی باشد و یا از پیمان های اروپایی خارج شود .

پایان دوران جهانی شدن

تجارت بین الملل کاسته شده . این بحران گذرانی نیست . بلکه پدیده ای است بنیانی . این فرایند جهانی شدن است که پس از انحلال جماهیر شوروی و انتخابات میان دوره ئی ۲۰۱۸ ایالات متحده پایان گرفت . هم اکنون امکان صادرات آزاد در جهان دیگر وجود ندارد .

تنها کشور چین می تواند به این صورت عمل کند ، اما ، وزارت امور خارجه ایالات متحده ، در حال راه اندازی طرحی می باشد تا بازار کشورهای امریکای لاتین را بر این کشور ببندد .

در چنین شرایطی ، کلیه بحث ها در ارتباط با روابط تجاری آزاد ، و حمایت از محصولات داخلی ، مفهوم خود را از دست می دهند . چرا که هیچ کجا صلی برقرار نیست و دیگر چاره ای باقی نمی ماند .

در زمانی که طرح اتحادیه اروپا مطرح شد ، جهان میان دو قطب متمایز تقسیم شده بود ، اما ، دیگر این موضوع مفهوم خود را از دست داده است و چنانچه اروپا نخواهد در جنگ های ایالات متحده سهمی باشد ، اعضای آن باید از قیدهای ایجاد شده توسط پیمان اروپا و حاکمیت سازمان ناتو خارج شوند .

از این رو انتخابات اتحادیه اروپا با وجود دو قطب مخالف متری و و ملی گرا غیر ممکن خواهد بود [۱۲] . آنهایی که در قطب متری قرار دارند ، معتقد به وجود حقوق بین الملل می باشند ، همان حقوقی که ایالات متحده قصد حذف آن را دارد . با این وجود ملی گرایی چون آندروج دودا در پولند علیه اتحادیه اروپا قرار گرفته و قصد دارد با ایالات متحده هم پیمان باشد .

تنها کشور انگلستان که متوجه اوضاع کنونی شده ، می خواهد از اتحادیه اروپا خارج شود ، آنهم بدون آن که متحدان خود را قانع کند . گفته شده : حکومت کردن از طریق پیش بینی است . اما اکثریت اعضای اتحادیه هیچ موردی را پیش بینی نکرده بودند .

[1] *Report On The Investigation Into Russian Interference In The 2016 Presidential Election*

.Special Counsel Robert S. Mueller, III, March 2019

[2] Dès son accession à la Maison-Blanche, le président Trump avait transformé le Conseil national de sécurité

[Presidential Memorandum : Organization of the](#) “ pour enlever leur siège permanent à la CIA et au Pentagone

۲۸, *Voltaire Network*, by Donald Trump, “[National Security Council and the Homeland Security Council](#)

January 2017. “دونالد ترمپ سازمان امپریالیستی ایالات متحده را منحل کرد”, نویسنده: تی یری میسان, ترجمه Sylvia Bejanian, شبکه

ولتر, ۷ فیوروری ۲۰۱۷, [...www.voltairenet.org/article1](http://www.voltairenet.org/article1)

[3] “[US Treasury Sanctions Central Bank of Venezuela and its Director](#)”, *Voltaire Network*, ۱۷ April 2019.

[4] *Cuban Liberty and Democratic Solidarity (Libertad) Act of 1996*.

[5] “[US Treasury Targets Finances of Nicaraguan President Daniel Ortega’s Regime](#)”, *Voltaire Network*, ۱۷

April 2019.

[6] *National Security Strategy of the United States 1991*, George H. Bush, The White house, 1991.

[7] « [La stratégie du chaos dirigé](#) », (Italie) *Il Manifesto*, par Manlio Dinucci, Traduction Marie-Ange Patrizio,

Réseau Voltaire, ۱۶ avril 2019.

[8] *Léviathan* Réagissant à la guerre civile anglaise, le philosophe Thomas Hobbes théorisa, dans son ouvrage

la nécessité de supporter un État, même autoritaire et abusif, plutôt que de ne pas en avoir et d’être plongé dans

le chaos

[9] « Excerpts from » US Strategy Plan Calls For Insuring No Rivals Develop », Patrick E. Tyler, and

March 8, 1992. « Keeping », *New York Times*, « "Pentagon’s Plan : "Prevent the Re-Emergence of a New Rival

March », *The Washington Post*, the US First, Pentagon Would preclude a Rival Superpower », Barton Gellman

11, 1992.

[10] “شکسته شدن سازمان ملل به علت ،، استثنای گرائی، ایالات متحده”, نویسنده: تی یری میسان, ترجمه Sylvia Bejanian, شبکه ولتر,

۱۵ اپریل ۲۰۱۹, [...www.voltairenet.org/article2](http://www.voltairenet.org/article2)

[11] « [Washington et Moscou unis contre l’Onu en Libye](#) », *Réseau Voltaire*, ۲۰ avril 2019.

[12] « [Pour une Renaissance européenne](#) », par Emmanuel Macron, *Réseau Voltaire*, ۴ mars 2019.